

Zeitschrift: Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

Herausgeber: Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

Band: - (2019)

Heft: 4

Rubrik: Nachrichten FSU = Informations de la FSU = Informazioni della FSU

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nachrichten FSU/ Informations de la FSU/ Informazioni della FSU

VERANSTALTUNGEN

Zentralkonferenz

Freitag, 22. November 2019,
KKL Luzern

MANIFESTATIONS

Conférence centrale

Vendredi 22 novembre 2019,
KKL Lucerne

MANIFESTAZIONI

Conferenza nazionale

Venerdì 22 novembre 2019,
Lucerna, KKL

INFORMATION

BöB-Totalrevision abgeschlossen

Am 21. Juni 2019 wurde nach zahlreichen Diskussionsrunden im Parlament die Revision des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) ohne Gegenstimmen angenommen. Das überarbeitete BöB stellt hinsichtlich verschiedener Aspekte einen Paradigmenwechsel dar: Unter anderem soll die Erteilung des Zuschlags künftig an das vorteilhafteste, statt wie bisher an das wirtschaftlich günstigste, Angebot erfolgen (Art. 41 Abs. 1). Ausserdem ist die Plausibilität des Angebots neu ein Zuschlagskriterium (Art. 29 Abs. 1) und es besteht eine Pflicht zur Prüfung von Tiefpreisangeboten (Art. 38 Abs. 3).

Mit der Verabschiedung des BöB im Parlament ist zwar die Arbeit auf Gesetzesstufe des Bundes getan, nun folgen die Verordnung auf Bundesebene sowie die Übernahme der Anpassungen durch die Kantone mittels der revidierten Interkantonalen Vereinbarung (IVöB). Die grösste Herausforderung steht aber noch bevor: Den Kulturwandel in die Amtsstuben der Vergabebehörden und in die Köpfe der Anbieter zu übertragen.

INFORMATION

La révision totale de la LMP est sous toit

Le 21 juin 2019, après de nombreuses discussions, l'Assemblée fédérale a adopté sans oppositions la révision de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP). Celle-ci institue, à différents égards, un changement de paradigme. Ainsi les marchés devront-ils désormais être adjugés à l'offre «la plus avantageuse» (art. 41 al.1), et non plus à l'offre «la plus avantageuse économique». En outre, la plausibilité de l'offre fait désormais partie des critères d'adjudication (art. 29 al.1), et l'adjudicateur est tenu de vérifier les offres dont le prix est anormalement bas (art. 38 al.3).

Si l'adoption de la LMP révisée par le Parlement marque la fin des travaux législatifs proprement dits, les adaptations apportées devront encore trouver leur traduction dans l'ordonnance fédérale correspondante, ainsi que dans l'Accord intercantonal sur les marchés publics (AIMP). Mais le plus grand défi restera d'implanter ces changements dans la tête des autorités adjudicatrices et des soumissionnaires.

INFORMAZIONI

Conclusa la revisione della Legge sugli acquisti pubblici (LAPub)

Dopo numerose discussioni in Parlamento, il 21 giugno 2019 la revisione totale della legge federale sugli acquisti pubblici (LAPub) è stata approvata senza voti contrari. La legge riveduta rappresenta un cambiamento di paradigma per quanto riguarda vari aspetti, tra cui figura la possibilità in futuro di aggiudicare un appalto in base all'offerta d'onorario globalmente più vantaggiosa, anziché a quella più economica (art. 41 cpv.1). Inoltre, la plausibilità dell'offerta è ora uno dei criteri di aggiudicazione (art. 29 cpv. 1) e vi è l'obbligo di esaminare le offerte a basso prezzo (art. 38 cpv. 3).

Con l'approvazione della LAPub in Parlamento si sono conclusi i lavori a livello federale. Seguono ora l'ordinanza a livello federale e l'adozione degli adeguamenti da parte dei Cantoni mediante la revisione del Concordato intercantonale sugli appalti (CIAP). Tuttavia, la sfida più grande resta ancora da affrontare: trasmettere il cambiamento di mentalità sia alle autorità appaltatrici (committenti), sia agli offerenti.

MITGLIEDER / MEMBRES / SOCI

Mutationen / Changements / Modifiche
12.04.2019–12.06.2019

Eintritte / Adhésions / Adesioni

Ordentliche Mitglieder / Membres ordinaires / Soci ordinari:
Darbellay-Duss Anne-Line, Sion
Forster Jan, Lausanne
Fricker Jules, Aarau
Frossard Jérémie, Fully
Geissbühler Christian, Carouge
Jeanrichard Lucas, Lausanne
Monnier Barbara, Lausanne
Piazza Tommaso, Lausanne

Verbundene Mitglieder / Membres alliés / Soci affiliati:
Minger François, Porrentruy

Studierende / Étudiant(e)s / Studenti:

Altherr Max, St. Gallen
Leuba Guillaume, Ecublens
Lüthi Daniel, Wädenswil
Meier Ramon, Grabs
Sidler Noah, Buchrain
Weibel Florian, Rapperswil

Büromitglieder / Bureaux membres / Studi membri:

Schneiter Verkehrsplanung AG, Zürich
Ackermann + Wernli AG, Vermessungs- und Ingenieurbüro, Aarau

Mitglieder im Ruhestand / Membres retraités / Membri in pensione:

Surchat Vial Nicole, Genève

Austritte / Départs / Dimissioni

Ordentliche Mitglieder / Membres ordinaires / Soci ordinari:
Felicioni Andrea, Origlio
Gosparini Aurélie, Bassecour

Verbundene Mitglieder / Membres alliés / Soci affiliati:

Andenmatten Claudio, Brig
Cotting Christophe, Saint-Prex
Hagmann Hans, Zug

Studierende / Étudiant(e)s / Studenti:

Dubey Magali Alexandra, Genève
Fernandes Ricardo, Fleurier
Ghasemzadeh Neda, Brent
Kappenthuler Jonas, St. Gallen
Kirkorian Karine, Genève
Montfort Oriane, Vandoeuvres
Müller Jonas, Ballwil
Rieben Arnaud, Bienne
Shabi Maxime, Chambésy
Strüby Pascal, Seuzach
Trachsel Silas, Rapperswil
Vuille Florence, Prangins

Büromitglieder / Bureaux membres / Studi membri:

Atelier Delta, Morges
Plan A+ AG, Büro für Raum- und Sportplanung, Brig

BEITRÄGE FSU INFO / DÉLAI RÉDACTIONNEL FSU INFO / CONTRIBUTI INFO FSU

Bitte senden Sie uns Ihre Beiträge per Mail bzw. per Post. Für eine frühzeitige Voranmeldung Ihres Beitrages sind wir dankbar (Termine siehe Impressum). / Merci de nous envoyer vos communications par e-mail ou par courrier et de nous les annoncer à l'avance (échéances: voir impressum). / Vi ringraziamo di inviarci le vostre comunicazioni per e-mail o per posta e di avvisarci in anticipo (termini: cfr. Impressum).

KONTAKT / CONTACT / CONTATTO

Fédération suisse des urbanistes
Fachverband Schweizer RaumplanerInnen
Federazione svizzera degli urbanisti
Federaziun svizra d'urbanists

Geschäftsstelle, Alexanderstrasse 38,
Postfach 216, 7001 Chur
Tel 044 283 40 40, Fax 044 283 40 41
info@f-s-u.ch, www.f-s-u.ch

IMPRESSUM

COLLAGE

Zeitschrift für Raumplanung, Umwelt, Städtebau und Verkehr (erscheint 6 mal pro Jahr) / Périodique d'urbanisme, d'aménagement, d'environnement et de transport (paraît 6 fois par année) / Periodico di urbanistica, pianificazione del territorio, tematiche ambientali e mobilità (esce 6 volte l'anno)

Herausgeber / Edité par / Edito da

FSU (Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner / Fédération suisse des urbanistes / Federazione svizzera degli urbanisti / Federaziun Svizra d'Urbanists)

Inserateschluss, Versand / Délai d'insertion, envoi / Termine per gli annunci, spedizione

COLLAGE 5/19: 04.09.19, 24.10.19
COLLAGE 6/19: 30.10.19, 19.12.19
COLLAGE 1/20: 18.12.19, 20.02.20

Mitglieder Redaktion / Membres rédaction / Membri di redazione

Zentralkomitee: Silvan Aemisegger, Leyla Erol, Sabrina Kessler, Stefanie Ledergerber, Henri Leuzinger, Isabelle Rihm, Susanne Schellenberger, Dario Sciuchetti, Ladina Suter, Stephanie Tuggener; Comité romand: Marta Alonso Provencio, Daniel Baehler, Ana Batalha, Gregory Huguélet-Meystre, Jenny Leuba, Catherine Seiler, Leah Tillemans; Comitato della Svizzera italiana: Raffaella Arnaboldi, Giada Danesi, Francesco Gilardi, Paolo Todesco, Aurelio Vigani

Produktion, Redaktion, Insetate / Production, rédaction, annonces / Produzione, redazione, inserzioni

Verlangen Sie unsere Inserattarife und Termine / Demandez nos tarifs d'annonces et nos échéances / Richieda le nostre tariffe per le inserzioni e le scadenze: Stefanie Ledergerber, Kontextplan AG, Käfiggässchen 10, 3011 Bern, Tel. 031 544 22 53, redaktion-collage@f-s-u.ch
Gestaltung / Graphisme / Grafica: Hahn+Zimmermann; Druck / Impression / Stampa: Stämpfli AG, Bern; Übersetzungen / Traductions / Traduzioni: Léo Biétry (D → F), Virginia Rabitsch (F → D), Comitato della Svizzera italiana (D ↔ I, F ↔ I)

Abonnemente / Abonnements / Abbonamenti

Mitglieder FSU / Membres FSU / Soci FSU: gratis / gratuit / gratuito;
Abonnement ohne FSU-Mitgliedschaft (inkl. Porto) / Abonnement individuel pour non-membres (frais de port compris) / Abbonamento singolo per i non-soci (spese di porto comprese): CHF 85.00;
Studenten / Etudiant(e)s / Studenti: CHF 40.00

Einzelheftbestellungen (exkl. Porto) / Numéro séparé (frais de port non compris) / Numero singolo (spese di porto non comprese):
1 Ex. CHF 16.00, 2–5 Ex. CHF 14.50;
6–10 Ex. CHF 12.50, 11–20 Ex. CHF 9.50

Kontakt für Abonnemente und Adressänderungen / Contact pour abonnements et changements d'adresse / Contatto per abbonamento e cambiamento di indirizzo: Geschäftsstelle FSU, Esther Casanova, Alexanderstrasse 38, Postfach 216, 7001 Chur, Tel: 044 283 40 40, info@f-s-u.ch

Hinweise / Avertissements / Avvertenze

Für unverlangt eingereichtes Text- und Bildmaterial wird keine Haftung übernommen. Artikel, Informationen sowie Beilagen können von der Meinung des FSU abweichen. Nachdruck nur mit Zustimmung der Autoren und Quellenangabe gestattet. Alle Text- und Bildrechte bleiben vorbehalten. / La rédaction dispose librement des textes et images envoyés spontanément. Les articles et informations publiés dans la revue ainsi que les encarts ne reflètent pas forcément la position de la FSU. Toute reproduction requiert l'autorisation de l'auteur et la mention de la source. Tous les droits sont réservés. / La redazione dispone liberamente di testi e immagini pervenuti spontaneamente. Gli articoli e le informazioni pubblicati nella rivista e gli allegati non rispecchiano necessariamente la posizione della FSU. Ogni riproduzione, anche parziale, necessita l'autorizzazione dell'autore e l'indicazione della fonte. Tutti i diritti sono riservati.

Titelblatt / Couverture / Foto di copertina

Musée du Louvre, Paris. (Photo: Alicia Steels, Unsplash)

